

PORT VIEUX :

Le petit port de Biarritz nommé Port Vieux ou Port des Pêcheurs est de dimension très réduite et son utilisation mixte pêche/plaisance.

L'histoire de ce port est ancienne puisqu'au XIXe siècle, il s'agissait d'un port baleinier d'importance ; sa position au cœur de la roche le protège des vagues.

Le promontoire de Port Vieux nommé l'Atalaye sert de poste de gué pour scruter les baleines. La prise du dernier cétacé date du 3 mars 1686. La disparition de cette source de revenus transforme les marinières en corsaires parcourant les mers au-delà des horizons.

La légende veut que l'esprit et le sang des baleines mêlés au courage et à la folie des corsaires hantent encore chaque habitant de Port Vieux.

La seule croyance jamais élucidée du port vieux reste celle des sorcières. Les "sorginak", "laminak" ou "gaizkinak"... Si les femmes des marins parlaient des "sorginak" pendant qu'ils travaillaient, ils cessaient de pêcher. Selon la légende, les sorcières se transformaient en vague, poursuivant les marins. Elles montaient jusqu'aux mâts des navires et jetaient leurs mauvais sorts sur les marins et les pêcheurs avec leurs poudres diaboliques". Elles provoquaient aussi des tempêtes, comme le prouvait le naufrage du navire "Marticot" de Ciboure. C'est ce que l'on déclara devant le juge français Pierre de Lancre au cours du procès qui leur fut instruit : "Direnik, ez da sinistu bear; ez direla ez da esan bear" ("Il ne faut pas croire qu'elles existent; mais il ne faut pas dire qu'elles n'existent pas.")

